

Protokol 9

Om handel med fisk og andre produkter fra havet

Artikel 1

1. Med forbehold af bestemmelserne i tillæg 1 ophæver EFTA-staterne ved aftalens ikrafttræden importtold og afgifter med tilsvarende virkning for de varer, der er opført i tabel I i tillæg 2.

2. Med forbehold af bestemmelserne i tillæg 1 anvender EFTA-staterne ikke kvantitative importrestriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning for de varer, der er opført i tabel I i tillæg 2. I denne forbindelse finder aftalens artikel 13 anvendelse.

Artikel 2

Fællesskabet ophæver ved aftalens ikrafttræden importtold og afgifter med tilsvarende virkning for de varer, der er opført i tabel II i tillæg 2.

2. Fællesskabet nedsætter gradvis tolden på de varer, der er opført i tabel III i tillæg 2, efter følgende tidsplan:

- a) den 1. januar 1993 nedsættes hver enkelt todsat til 86% af basistolden
- b) der foretages yderligere fire nedsættelser på hver 14% af hver enkelt basistoldsats henholdsvis den 1. januar 1994, den 1. januar 1995, den 1. januar 1996 og den 1. januar 1997.

3. De basistoldsatser, som ligger til grund for de i stk. 2 omhandlede successive nedsættelser, er for hver vares vedkommende den todsats, som Fællesskabet har konsolideret i henhold til den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT), eller hvis tolden eller er konsolideret, den autonome todsats pr. 1. januar 1992. Hvis der foretages todsatsnedsættelser efter den 1. januar 1992 som følge af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-Runden, anvendes de således nedsatte todsatsatser som basistoldsatser.

Hvis der findes nedsatte todsatsatser for visse varer inden for rammerne af bilaterale aftaler mellem Fællesskabet og individuelle EFTA-stater, betragtes disse satser som basistoldsatser for hver af de berørte EFTA-stater.

4. Toldsatser, der beregnes i overensstemmelse med stk. 2 og 3, anvendes afrundet til en decimal.

5. Fællesskabet anvender ikke kvantitative importrestriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning for de varer, der er opført i tillæg 2. I denne forbindelse finder aftalens artikel 13 anvendelse.

Artikel 3

Artikel 1 og 2 finder anvendelse på varer med oprindelse i de kontraherende parters områder. Oprindelsesreglerne er fastsat i protokol 4 til aftalen.

Artikel 4

1. Støtte til fiskerisektoren af statsmidler, som skaber konkurrencefordrejning, afskaffes.

2. Bestemmelserne vedrørende markedsordningen i fiskerisektoren tilpasses, således at de ikke skaber konkurrencefordrejning.

3. De kontraherende parter bestræber sig på at sikre konkurrencevilkår, som giver de andre kontraherende parter mulighed for at afstå fra at anvende antidumpingforanstaltninger og udligningstold.

Artikel 5

De kontraherende parter træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at alle fiskerfartøjer, som fører en anden kontraherende parts flag, har samme adgang som deres egne fartøjer til havne og anlæg i første afsætningsled samt alt det udstyr og alle de tekniske installationer, der er forbundet hermed.

Uanset bestemmelserne i stk. 1 kan en kontraherende part afvise landinger af fisk fra en fiskebestand af fælles interesse, hvis der består alvorlig uenighed om forvaltningen af den pågældende bestand.

Artikel 6

Hvis de nødvendige tilpasninger af bestemmelserne ikke er blevet foretaget til de kontraherende parters tilfredshed på tidspunktet for aftalens ikrafttræden, kan uoverensstemmelser indbringes for Det Blandede EØS-Udvalg. Såfremt der ikke opnås enighed, finder aftalens artikel 114 tilsvarende anvendelse.

Artikel 7

Bestemmelserne i de aftaler, der er opført i tillæg 3, har forrang for bestemmelserne i denne protokol i det omfang, de giver de pågæl-